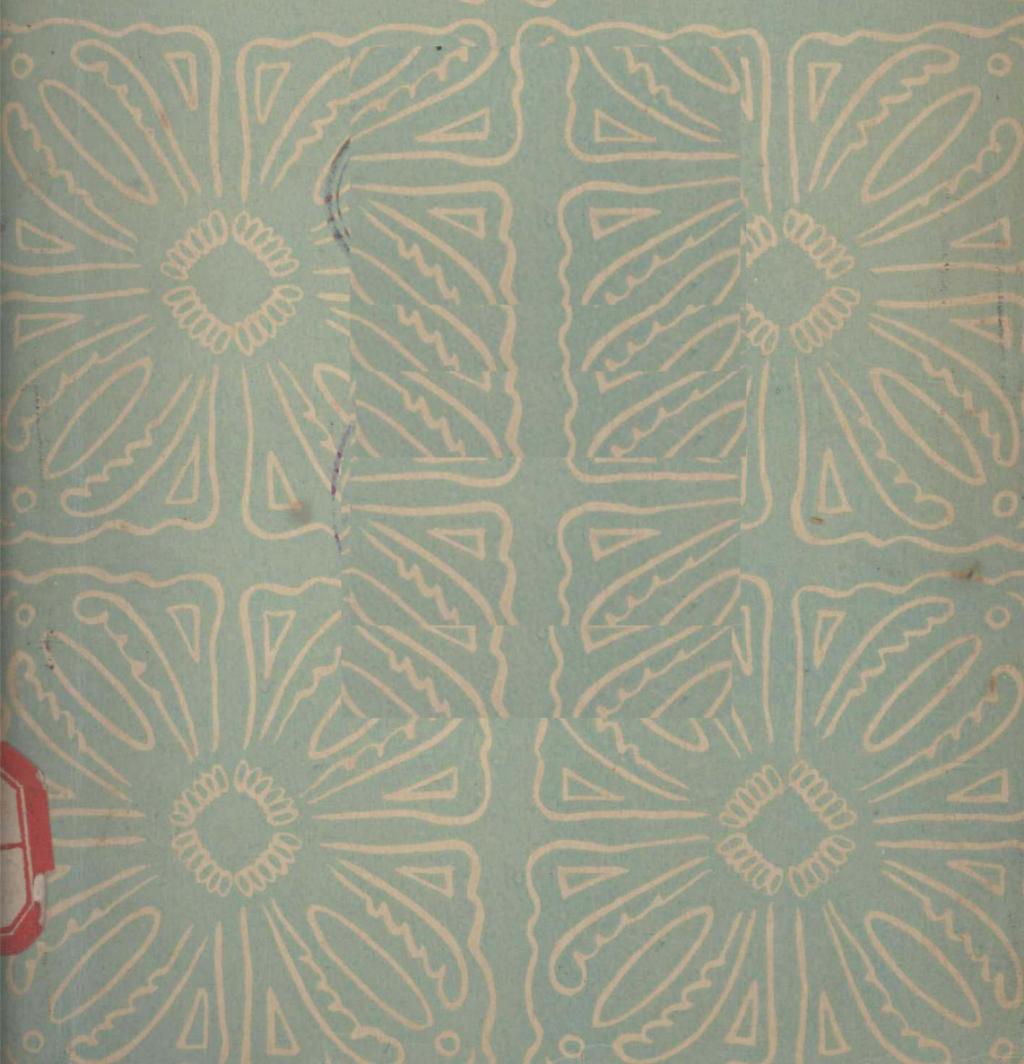


# 王獨清詩歌代表作



王獨清詩歌代表作



版 權 所 有

王獨清詩歌代表作

改訂實價三元二角

著 者 王 獨 清

發 行 者 亞 東 圖 書 館

發 行 所 亞 東 圖 書 館

上海五馬路棋盤街西首

分 售 處 各 省 各 大 書 店

中華民國二十四年十二月出版

## 王獨清著作及其版本表

- 聖母像前 詩集（一九二六年光華書局出版，一九二七年改版，歸創造社出版部出版，為“創造社叢書”之一，後由樂華圖書公司印行，現歸開明書店。）
- 死 前 詩集（一九二七年創造社出版部出版，為“創造社叢書”之一，後由樂華圖書公司印行。）
- 威 尼 市 詩集（一九二八年出版，過去及現在印行所同上。）
- 埃 及 人 詩集（一九二九年江南書店出版，現絕版。）
- II DEC. 詩集（一九二九年創造社出版部出版，現被禁。）
- 楊貴妃之死 戲劇（一九二七年創造社出版部出版，為“創造社叢書”之一，後由樂華圖書公司印行。）
- 貂 蟬 戲劇（一九二九年江南書店出版，後由樂華圖書公司印行。）
- 暗 雲 短篇小說集（一九三一年光明書局出版。）
- 煅 煉 詩集（一九三二年光華書局出版，現被禁。）
- 我在歐洲的生活 自敘傳（一九三二年光華書局出版。）

長安城中的少年 自敍傳（一九三三年光明書局出版。）

獨清文藝論集 論文講演集（一九三二年光華書局出版，現被禁。）

零亂章 詩集（一九三三年樂華圖書公司出版。）

獨清譯詩集（一九二九年現代書局出版。）

但丁新生（一九三四年光明書局出版。）

獨清三種 雜文集（一九三四年長安出版社出版。）

獨清詩集（內包括“聖母像前”“死前”“威尼斯”“埃及人”四種，一九三〇年漫濱書店出版，現絕版。）

獨清詩文選集（一九三〇年文藝出版社出版，現絕版。）

獨清詩選（一九二八年新宇宙書店出版，後歸新教育社印行。）

獨清自選集（一九三三年樂華圖書公司出版，現被禁。）

（凌石編）

# 亞東印書館行集新詩

胡適著	嘗試集	四角五分
康白情著	草兒在前集	五角五分
康白情著	河上集	二角五分
俞平伯著	冬夜六角	
汪靜之著	薰的風五角	
陸志草著	渡河四角五分	
宗白華著	流雲小詩二角五分	
胡思永著	胡思永的遺詩三角五分	
錢君匱著	水晶座四角	
何植三著	農家的草紫三角五分	
北社編	〔一九一〕新詩年選五角	

# 故 事

伊所伯的寓言

汪原放譯

九角五分

一千〇一夜

汪原放譯

八 角

印度七十四故事

印度昇喀編  
汪原放譯

七 角

六裁判

汪原放譯

二角五分

波斯傳說

章鐵民譯

六 角

亞圖印

英國謝爾頓著  
程萬孚譯

五 角

西藏的故事

谷萬川編

七角五分

大黑狼的故事

一葉編

四 角

紅葉童話集

任房龍  
冬 譯著

三 角

東館行

上古的人

上海亞東圖書館印行

# 文集

胡適文存

胡適著

平裝兩冊，兩元八角  
平裝四冊，兩元二角

胡適文存二集

胡適著

平裝兩冊，三元  
平裝四冊，兩元六角

胡適文存三集

胡適著

洋裝兩冊，兩元七角  
平裝四冊，兩元一角

獨秀文存

陳獨秀著

洋裝兩冊，兩元七角  
平裝四冊，兩元一角

孟和文存

陶孟和著

洋裝一冊，一元一角  
平裝一冊，七角五分

吳虞文錄

吳虞著

三元五角

文木山房集

吳敬梓著

一線元裝  
二角冊

## 代序

### 王獨清及其詩歌

穆木天

從“五四”到“五卅”代表中國詩壇的大詩人，可以舉出郭沫若，徐志摩，和王獨清來。雖在同一的時代潮流中泳着，這三位詩人是浴在不同空氣裏，代表着三種不

大相同的心理意識。自然，這三位詩人的作品，並不限於這個期間，而還持續到以後的時代，但是能代表這個時代的精神的，可以說是這三位詩人。

那一個時代，是一個浪漫主義的時代。在歐洲起了帝國主義的世界戰爭，而乘着那個機會，資本主義，在中國這塊土上，含了最後一次的短命的花苞。可是，在當時我們的青年們以為那會開放永生之花。在各處，青年的情緒在澎湃着。到處，形成了父與子的衝突。到處，新舊的勢力在鬪爭着。然而在另一方面，歐戰告終，帝國主義又向我們這塊土上伸手。那同舊的封建勢力，同時并進地，向着中國的新的青年進攻，使新的青年的要求憧憬難以實現。在這種矛盾衝突之中，使中國的新青年在現生活中找不出來廣坦的出路，於是上了浪漫主義的路途、狂飄似

地叫號着，喇叭似地吶喊着。他們在感情奔放中去求滿足。他們在作品中去尋求個人的解放。他們沒有踏入現世，而特別地是那些詩人們。那一個時代，是一個浪漫主義的時代。

在那個時代，以前醉心於科學的青年，被“五四”的狂飆所吹盪着，有的竟轉到文學方面的活動來。對於科學沒有多少緣分而有文學天才的人，更想活躍地開拓文學這個新的園地。舊的時代已經崩潰，而新的曙光還沒有正確地被他們瞥見，於是，那些人們不能夠走向現實主義之路。他們不去利用他們的理智，也許他們的理智是薄弱的。他們奔放開他們的感情。他們的感情，如久羈之野馬被放開，咆哮地，奔馳上了廣漠的原野。他們發達他們的想像，想像着他們所喝望着的世界。他們理想着，而特別地，是當代的詩人們，在詩

歌中，描畫出來他們的心懲之國。

但是我們不能否定的，當時在中國是新文化的萌芽期，可是在同時代的歐洲，十九世紀的文化已解體，到處漂露着世紀末的悲哀。同時在中國，一方面有的人在憧憬着新的世界，另一方面有的人在流露着沒落的悲哀。而從舊的地主貴族的環境轉到資本主義社會的環境的詩人，更容易懷有着憑弔的悲哀的。所以，我們可以找出有濃厚的資產階級意識的詩人，而同時，也有具有濃厚的貴族的意識的詩人。雖然，生在同時代中，同樣是浪漫的，同樣憧憬着未來，可是，他們的要求是有大的出入的。同樣地去接收西洋文學，可是接收的方式與所接收的東西也是會有差異的。在我們的這個時期的浪漫主義的詩人，從其生活背景心理意識上言之，可以分為——雖然不能極嚴格地——兩個不同

的種類：貴族的浪漫主義的詩人，和資產階級的浪漫主義的詩人。而代表貴族的浪漫主義的詩人，則是獨清。這種貴族的浪漫主義的詩歌之傾向，是直到某種程度與西歐的世紀末的文學相連繫着。

## 二

在“我文學生活的回顧”裏，獨清說：“我的家庭，是破落的官僚家庭，古色古香的文學空氣非常濃厚，這便影響了我。”這一種影響也可以說，在獨清的詩裏，直持續到現在。沒落的貴族情緒，在獨清的詩作裏，濃厚地，反映出來。獨清流浪到歐洲，在歐洲的大陸上，他作了他的放浪之旅。他接觸了哀希臘的拜輪的惡魔主義，他領受了繆塞的 Dandysme，同時，他更遇到了象徵派頹廢派諸人的詩歌。“歐洲是大戰後資本主義破產的現象最顯明的

地方”，獨清自己是中國的沒落貴族的最顯著的代表，因之，一方，他在過去同貴族的浪漫詩人相結合（繆塞與拜輪），而在現在同象徵派頹廢派詩人起了親密的連繫。這決非偶然的事體。要是依據詩人獨清自己所說是：“又即刻染上感傷主義的色彩”，但是，那種感傷主義，不是盧梭的感傷主義，而是世紀末的感傷主義。

一部“聖母像前”是被這種感傷主義的氛圍氣所籠罩着。如果把各部分的標題看一下，就可知道感傷主義的空氣是如何地濃厚了。“悲哀忽然迷了我的心”，“流罪人語”，“失望的哀歌”，“頹廢”，“Melancholia”，“飄泊”。這些部分的標題已充分暗示出詩人的感傷主義和頹廢主義的情調來。在這種氛圍氣中，獨清歌唱出他的兩種重要的動機：第一是對於過去的沒落的

貴族的世界的憑弔，第二是對於現在的都市生活之頽廢的享樂的陶醉與悲哀。自然，他這兩種動機是最嚴密地相連繫着。然而，在到處，都是反映着他的貴族的形象。

獨清始終忘不了他自己，他的沒落的貴族的家庭。從古都長安出來，到了巴黎，這位落難公子感到自己是“流罪人”，不住地，回顧自己的身世。在他到了聖母的像前，他的貴族的個人主義的傲慢使他主張出來私生子的特權，使他自命是偉大的人物，如同耶穌一樣，如同孔丘一樣。他的貴族公子的天性，使他永遠忘不了他的出身的高貴。他藉着馬利亞和顏氏的形像，以神化他的出身，他認為他的出生是得天獨厚。看他怎樣歌頌那兩位母親罷：

私生兒之母，你兩個是東西的悲哀之母喲！

私生兒之母，你兩個是東西的智慧之母喲！

——聖母像前

但是，在聖母像前，他醒悟了，他找到了他的整個的哲學。他說：

現在我醒了，醒了；

我眼前的馬利亞，我心上的顏氏女！

智慧是由悲哀造成，悲哀，是永遠不死！

哦，智慧的尋求者！哦，我！

我也先尋求悲哀去，

我要以悲哀的尋求，為我人生的開始！

——聖母像前

悲哀的尋求者詩人獨清看見了他尋求的對像。在他的那些哀歌裏，我們可以時時發現出來各種代表悲哀的形像：“枯葉”，“冷風”，“荒草堆”，“灰土”，“孤墳”，“落花”，“亡命的人”，“腐敗了的土塊”，“死”，“長眠”等等。在悲哀中，詩人獨清追求着智慧。他到咖啡館裏陶醉，他到暮色的公園裏沉醉。在“水綠色的燈

下”，他享受刹那的颤栗的肉感（“玫瑰花”）；聽着曼都林的聲音，他悲嘆着那位故國將要毀破的墮落的波斯的少女的身世（“*Une jeune vagabonde persane*”）。自然，她那種身世，令詩人感到自己的身世的。在悲哀的追求中，詩人獨清發現到祇有愛的陶醉是流罪人的安慰了；感傷着那位波斯少女的身世，他歌唱道：

我在爲她感傷呀，我也在爲我感傷呀，  
——我要叫她來，叫她來把頭兒貼住我底心窩！  
——*Une jeune vagabonde persane.*

他沒有能夠理智地找到他的歸趣，而祇是尋找到如浮沙般的刹那的陶醉。

“舉杯消愁愁更愁”。刹那間的肉的陶醉終不能給獨清以安慰，使獨清得着安宿。在“我從 Café 中出來……”裏，他歌唱道：

我從 Café 中出來，